

753689-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau – Servicii de elaborare DTAC, Proiect tehnic și detalii de execuție (PT +DDE), inclusiv verificare și asistență tehnică din partea proiectantului pentru proiectul Regenerarea unor zone degradate și a unor spații verzi din UAT MUNICIPIUL TURDA - PARC TINERETULUI

OJ S 211/2026 30/10/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: MUNICIPIUL TURDA

E-Mail: achizitii@primariaturda.ro

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servicii de elaborare DTAC, Proiect tehnic și detalii de execuție (PT +DDE), inclusiv verificare și asistență tehnică din partea proiectantului pentru proiectul Regenerarea unor zone degradate și a unor spații verzi din UAT MUNICIPIUL TURDA - PARC TINERETULUI

Beschreibung: Investiția publică „Regenerarea unor zone degradate și a unor spații verzi din UAT MUNICIPIUL TURDA - PARC TINERETULUI”, are ca obiectiv general “Regenerarea unei zone degradate și a unor spații verzi din municipiul Turda, prin crearea unui parc urban public”, ce vizează îmbunătățirea factorilor de mediu din perspectiva utilizării zonei din punct de vedere social, cu respectarea reglementărilor de mediu în vigoare.

Kennung des Verfahrens: 3b9ab487-f87e-4c65-9910-7c59fc6

Interne Kennung: 4378930_20026_PAAPD1639536

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Cluj (RO113)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Municipiul Turda

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 519 220,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de

fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Potențiali Ofertanți, rezidenți în țările Comunității Europene și țările Spațiului Economic European (EEA), pot consulta site-ul web al Comisiei Europene - DG Creștere economică disponibile la următoarea adresă: <http://ec.europa.eu/markt/ecertis/searchDocument.do> pentru a identifica și compara documentele echivalente (dacă sunt disponibile) solicitate de către Autoritatea Contractantă în FDA. În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, AC are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Numărul de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data limită de depunere a ofertelor este de 20 zile. Autoritatea contractantă va răspunde în mod clar și complet tuturor solicitărilor de clarificări în a 11-a zi înainte de data limită de depunere a ofertelor. Eventuale propuneri de modificare a clauzelor contractuale specifice, vor fi formulate de către OE. în perioada cuprinsă între data publicării anunțului de participare și data limită de depunere a ofertelor, cu respectarea cond. legale în acest sens și a celor 20 zile înainte de data limită de depunere a ofertelor. Propunerile respective se vor accepta numai în măsura în care acestea: nu vor fi în mod evident, dezavantajoase pentru AC, nu sunt în măsura să creeze avantaje și/sau dezavantaje în raport cu alți ofertanți, nu sunt în măsura să restricționeze participarea la procedura, nu sunt în măsura să conducă la apariția situației de a prelungi în mod nejustificat termenul limită de depunere al ofertelor și/sau de a anula procedura de atribuire din motive neimputabile AC. Orice alte propuneri de modificare formulate odată cu depunerea ofertei sau după termenul limită de depunere nu vor fi acceptate. Ofertantul clasat pe primul după aplicarea criteriului de atribuire, va prezenta, la solicitarea AC următoarele documente suport pentru verificarea îndeplinirii cerințelor din DUAE, secțiunea A, B și C: Documentele suport includ, dar nu se limitează la: - caziere judiciare: cazierul judiciar al OE și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al OE sau al persoanelor care au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum sunt identificate aceste persoane în Certificatul Constatator al OE eliberat de registrul profesional sau registrul comerțului din țara în care este stabilit OE); - certificate de atestare fiscală și/ sau alte documentele justificative emise în țara în care este stabilit OE: certificat de atestare fiscală care indică nivelul obligațiilor bugetare datorate și restante aferente impozitelor, taxelor și contribuțiilor la bugetul general consolidat, în limitele specificate de prevederile legale aplicabile (art. 166 din Legea nr. 98 /2016); documente care demonstrează că OE poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. (2), art. 167 alin. (2) și art. 171 din Legea 98/2016. Se vor prezenta Certificatele de atestare fiscală privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale pentru sediul principal. Pentru sediile secundare/punctele de lucru cerința se va putea demonstra printr-o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate, în conformitate cu prevederile art. 165 alin. (3) din Legea 98/2016; - alte documente echivalente emise de autoritățile competente din țara în care este stabilit OE Operatorii Economici vor depune versiuni sau traduceri ale documentelor suport în limba procedurii specificată în secțiunea IV.2.4) a Anunțului de Participare, respectiv în limba Română. Ofertanții declarați câștigători ai procedurilor de achiziții publice sunt obligați să pună la dispoziția Autorității Contractante informațiile cu privire la beneficiarul real, în înțelesul art. 3 pct. 6 din Directiva (UE) 2015/849 a Parlamentului European și a Consiliului, așa cum sunt reglementate de obligațiile impuse de art. Art. 22 alin. 2 lit. d) din Regulamentul (UE) 2021/241 al Parlamentului European și Consiliului. Mod de îndeplinire: - Ca dovadă preliminară Operatorii Economici (Ofertant individual, membru al Asocierii, Subcontractant) trebuie să prezinte o declarație pe propria răspundere completată și semnată. Declarația pe proprie răspundere este

reprezentată de DUAЕ (răspuns). Se va completa DUAЕ unde se va bifa "a: Indicație globală pentru toate criteriile de selecție" din "Parte IV: Criterii de selecție". - Ca urmare a unei solicitări exprese din partea Autorității Contractante și înainte de atribuirea contractului de achiziție publică/acordul-cadru, Ofertantul (Ofertant individual sau Asocieri de Operatori Economici) clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire să prezinte documente justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAЕ (răspuns). - Pentru ofertanții ai căror acționari sunt persoane fizice sau persoane juridice înregistrate pe teritoriul României, se va depune un extras ONRC; - Pentru ofertantul/ofertanții declarat /declarați câștigători care are/au în structura acționariatului entități juridice străine, autoritatea contractantă colectează de la declarant o declarație pe proprie răspundere dată de către reprezentantul legal, conform prevederilor art. 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele despre beneficiarii reali (cel puțin nume, prenume și data nașterii), în conformitate cu prevederile Legii nr. 129/2019; - Pentru ofertanții străini, înregistrați în afara României, aceștia vor depune documente justificative, certificate sau alte înscrisuri eliberate de autoritatea responsabilă de datele beneficiarului real din țara ofertantului, însoțite de traducerea în limba română, certificate de traducători autorizați, în condițiile legii; - Pentru ofertanții de tipul asociațiilor și fundațiilor, Autoritatea Contractantă colectează de la aceștia un extras de la Ministerul Justiției (Registrul Național ONG) privind beneficiarii reali ai asociației/fundației; în cazul în care asociația/fundația este o entitate străină sau are beneficiari reali persoane străine, autoritatea contractantă colectează de la ofertant o declarație pe proprie răspundere dată de către reprezentantul legal/președinte, conform prevederilor art. 326 din Codul Penal privind falsul în declarații, ce va conține datele despre beneficiarii reali (cel puțin nume, prenume și data nașterii), în conformitate cu prevederile Legii nr. 129/2019. - Colectarea parțială a datelor solicitate de art. 22 din Regulamentul RRF sau absența lor atrage după sine respingerea ofertei câștigătoare sau, după caz, anularea procedurii de achiziție publică, în situația depunerii unei singure oferte. Neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 5K din Regulamentul (UE) 2022/576 al Consiliului din 8 aprilie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina Ofertantul individual/Ofertantul asociat/Subcontractantul/Tertul sustinator nu trebuie să se regasească în situațiile prevăzute la art. 5k din Regulamentul (UE) 2022/576 al Consiliului din 8 aprilie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina. Modalitatea de îndeplinire: - DECLARAȚIE privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 5k din Regulamentul (UE) 2022/576 al Consiliului din 8 aprilie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina. Se va prezenta odata cu DUAЕ de către toți OE (inclusiv asociații, terți sustinatori și subcontractanții, dacă este cazul). OE (ofertant unic, ofertant asociat, subcontractant, terț susținător) nu trebuie să se încadreze în situațiile prevăzute la art. 164, și art. 165 din Legea nr. 98/2016. În acest sens, în conformitate cu art. 193 din aceeași lege, ofertanții vor completa DUAЕ, urmând ca, la solicitarea AC, ofertantul clasat pe primul loc în urma aplicării criteriului de atribuire să prezinte documente justificative, precum: 1. certificate constatatoare privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) VALABILE la momentul prezentării, pentru sediul principal, iar pentru sediile secundare/punctele de lucru, o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate". Observația se va prelua și în strategia de contractare, pag.4 unde se va corecta mențiunea „lipsa datoriilor restante”; 2. cazierul judiciar al operatorului economic și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic, sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control în

cadrul acestuia, așa cum rezulta din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv;
3. după caz, documente prin care se demonstrează faptul că operatorul economic poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. (2), art. 167 alin. (2), art. 171 din Legea 98 /2016
4. alte documente edificatoare, după caz;

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher

Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul

economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Investiția publică „ Regenerarea unor zone degradate și a unor spații verzi din UAT MUNICIPIUL TURDA - PARC TINERETULUI ”, are ca obiectiv general “Regenerarea unei zone degradate și a unor spații verzi din municipiul Turda, prin crearea unui parc urban public”, ce vizează îmbunătățirea factorilor de mediu din perspectiva utilizării zonei din punct de vedere social, cu respectarea reglementărilor de mediu în vigoare. Prin realizarea obiectivului de investitii, beneficiarul dorește să-și dezvolte nucleul urban îmbunătățind condițiile de viață din municipiul Turda prin reabilitarea Parcului Tineretului, măbind zonele de spații verzi, pentru a oferi locuitorilor municipiului condiții de petrecere a timpului liber, la standarde europene. Prin acest proiect, prin propunerea peisageră, se dorește creșterea suprafețelor verzi din municipiul Turda. Prin implementarea acestui proiect se va asigura gospodărirea eficientă și folosirea spațiilor urbane într-un mod inteligent și creativ, prin conservarea caracterului și identității locului, revitalizarea durabilă, contribuind la dezvoltarea și atractivitatea zonelor urbane și la creșterea calității vieții. Prin implementarea acestui proiect se va asigura dezvoltarea nucleului urban îmbunătățind condițiile de viață din municipiul Turda prin reabilitarea Parcului Tineretului, măbind zonele de spații verzi, pentru a oferi locuitorilor municipiului condiții de petrecere a timpului liber, la standarde europene, contribuind la dezvoltarea și atractivitatea zonelor urbane și la creșterea calității vieții. Prin implementarea acestui proiect se va asigura de asemenea si: Pentru populația locala o astfel de amenajare completează gama urbană, având ca rezultat o creștere a calității vieții locale, implicit și regionale, întărind identitatea și mândria. Creșterea numărului de atracții locale prin care să crească timpul de ședere al vizitatorilor în Turda, cu efect pozitiv asupra registrului economic local. conservarea, protecția și valorificarea durabilă și competitivă a patrimoniului cultural și istoric și dezvoltarea serviciilor culturale, inclusiv asigurarea și/sau îmbunătățirea accesului către resursele și obiectivele de patrimoniu, îmbunătățirea infrastructurii de turism, în special în zone care dispun de un potențial turistic valoros, inclusiv îmbunătățirea accesului către resursele și obiectivele turistice Dezvoltarea infrastructurii pentru turismul balnear și balneoclimatic, inclusiv îmbunătățirea accesului către resursele și obiectivele turistice, Regenerare urbană și securitatea spațiilor publice

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71356200 Technische Hilfe

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Cluj (RO113)
Land: Rumänien
Zusätzliche Informationen: Municipiul Turda

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 8 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 519 220,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: -

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Cerința minimă menționată mai sus referitoare la înscrierea într-un registru profesional sau comercial trebuie să fie îndeplinită de toți Operatorii Economici implicați în procedură, indiferent de rolul acestora: Ofertant (Operator Economic individual), membru al unei Asocieri, Subcontractanții nominalizați sau Terți Susținători pe care se bazează Ofertantul. Ca dovadă preliminară pentru verificarea capacității de exercitare a activității profesionale, Operatorii Economici (Ofertant individual, membru al Asocierii, Subcontractant, Terț Susținător) trebuie să prezinte o declarație pe propria răspundere completată și semnată. Declarația pe proprie răspundere este reprezentată de DUAE (răspuns). Se va completa DUAE de către ofertanti/ subcontractant/ asociat/ tert sustinator unde se va bifa "a: Indicație globală pentru toate criteriile de selecție" din "Parte IV: Criterii de selecție". În cazul în care Ofertantul: i. este o Asocierie de Operatori Economici, ii. propune Subcontractanți (cunoscuți în momentul depunerii Ofertei), iii. se bazează pe Terți Susținători, fiecare Operator Economic va prezenta câte un DUAE (răspuns) separat, așa cum este specificat mai sus și va include informațiile solicitate. Documentele suport ce vor fi prezentate la cererea Autorității Contractante: Ca urmare a unei solicitări exprese din partea Autorității Contractante și înainte de atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru, Ofertantul (Ofertant individual sau Asocierie de Operatori Economici) clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire să prezinte documente justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE (răspuns). Cerința de a prezenta documente justificative actualizate este aplicabilă tuturor Operatorilor Economici care au legătură cu Ofertantul în această procedură (Subcontractanți sau Terți susținători), dacă este cazul. Documentele suport actualizate trebuie să: i. susțină toate declarațiile incluse în DUAE (răspuns) în secțiunea/secțiunile solicitată(e) ii. demonstreze că: a. Operatorul Economic este constituit în mod legal în țara sa de origine și nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii, b. își desfășoară activitatea profesională în mod legal pe piață: i. există corespondență între obiectul principal al Contractului/Acordului-cadru și activitatea economică indicată în Actul Constitutiv al

operatorului Economic sub forma codului NACE (Clasificarea statistică a activităților economice în Comunitatea Europeană) sau echivalent pentru Operatorul Economic/Operatorii Economici având rolul de Ofertant. există corespondență între activitatea asociată rolului Operatorului Economic în cadrul procedurii și activitatea economică menționată în documentul de constituire a Operatorului Economic sub forma codului NACE (Clasificarea statistică a activităților economice în Comunitatea Europeană) sau echivalent pentru Subcontractant /Subcontractanți și / sau Terțul Susținător/Terții Susținători. Documentele justificative considerate adecvate pentru demonstrarea informațiilor incluse în DUAE (răspuns) pe care Operatorul Economic le poate propune Autorității Contractante includ, se limitează la: i. certificate eliberate de registrul profesional sau de registrul comerțului sau documente echivalente emise de autoritățile competente din țara în care este stabilit Operatorul Economic; ii. alte dovezi pe care Operatorul Economic le poate prezenta în conformitate cu legislația țării în care este stabilit. Dacă este cazul, cerința de a prezenta documente justificative actualizate este aplicabilă tuturor Operatorilor Economici care au legătură cu Ofertantul în această procedură (Subcontractanți sau Terți susținători), dacă este cazul. În orice moment pe parcursul procesului de evaluare, Autoritatea Contractantă poate solicita oricărui dintre Operatorii Economici implicați în această procedură să demonstreze cu documente justificative informațiile incluse în DUAE (răspuns), dacă acest lucru este necesar pentru a se asigura buna desfășurare a procedurii. Autoritatea Contractantă își rezervă dreptul de a solicita informații direct de la autoritățile competente în cazul în care există incertitudini în legătură cu îndeplinirea cerinței minime de calificare referitoare la capacitatea de exercitare a activității profesionale inclusă în Anunțul de participare.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Eignungskriteriums: Ofertantul trebuie să prezinte informații privind partea din contract pe care operatorul economic are, eventual, intenția să o subcontracteze. În cazul în care operatorul economic intenționează să subcontracteze o parte din contract, acesta va preciza în ofertă categoriile de servicii din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul aferent activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți și datele de identificare ale subcontractanților propuși, dacă aceștia din urmă sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Subcontractanții pe a căror capacitate ofertantul /candidatul se bazează pentru demonstrarea îndeplinirii anumitor criterii de calificare și selecție sunt considerați și terți susținători, caz în care acordul de subcontractare reprezintă, în același timp, și angajamentul ferm. Modalitate de îndeplinire: Fiecare subcontractant va completa un formular DUAE separat. Ofertanții vor încărca în mod obligatoriu în SEAP, împreună cu DUAE și cu oferta, acordul/ acordurile de subcontractare încheiate între contractant și subcontractantul/subcontractanții nominalizat / nominalizați în oferta. Acordul /acordurile de subcontractare (din „Secțiunea Formulare” a Documentației de Atribuire) va/vor fi semnat/e cu semnatura electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat în condițiile legii. Acestea trebuie să conțină cel puțin următoarele elemente: numele, datele de contact, reprezentanții legali ai subcontractantului; activitățile ce urmează să fie subcontractate; valoarea la care se ridică partea/partile subcontractate. În conformitate cu prevederile art. 218, alin (4) din Legea 98/2016, Autoritatea contractantă are obligația de a solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractului/ contractelor încheiate între contractant și subcontractantul/subcontractanții nominalizat/ nominalizați în oferta. Contractul/Contractele de subcontractare prezentate la încheierea contractului de achiziție publică vor conține cel puțin informațiile din acordul/acordurile de subcontractare prezentate în cadrul ofertelor, vor fi în concordanță cu oferta și se vor constitui în anexa la contractul de achiziție publică. Răspunderea contractantului în ceea ce privește modul de îndeplinire a contractului nu este diminuată în cazul în care o parte/ parti din acesta

sunt indeplinite de subcontractanti. In conformitate cu prevederile art. 174, alin (1) din Legea 98/2016, Autoritatea Contractanta isi rezerva dreptul de a solicita ofertantului clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire sa transmita informatii si documente relevante referitoare la capacitatea tehnica si profesionala a subcontractantilor propusi, cu privire la partea/partile din contract pe care acestia urmeaza sa o/le indeplineasca efectiv. In cazul in care din informatiile si documentele prezentate potrivit solicitarii de mai sus nu rezulta ca subcontractantul propus are capacitatea tehnica si profesionala necesara pentru partea/partile din contract pe care acesta urmeaza sa o/le indeplineasca efectiv, in conformitate cu art. 174, alin (2) din Legea nr. 98/ 2016, autoritatea contractanta respinge subcontractantul propus si solicita ofertantului o singura data inlocuirea acestuia si prezentarea unui alt subcontractant care sa aiba capacitatea tehnica si profesionala necesara pentru partea/partile din contract pe care acesta urmeaza sa o/le indeplineasca efectiv.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi oferite punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: 1. Demonstrarea unei abordări și a unei metodologii corespunzătoare pentru realizarea activităților și obținerea rezultatelor în cadrul Contractului

Beschreibung: Abordarea propusă și metodologia prezentată pentru realizarea activităților din Caietul de sarcini sunt detaliate și adaptate la specificul Contractului. Propunerea Tehnică demonstrează înțelegerea particularităților Contractului, prezintă modul concret de realizare a activităților și detaliază, în cadrul capitolului „Abordarea și metodologia”, modalități de îmbunătățire a rezultatelor ce urmează a fi obținute - Foarte bine/ Excepțional - 15 puncte Abordarea propusă și metodologia prezentată pentru realizarea activităților din Caietul de sarcini sunt descrise și adaptate la specificul Contractului, însă anumite activități sau particularități ale acestuia sunt tratate sumar. Propunerea Tehnică prezintă modalități de îmbunătățire a rezultatelor, dar acestea nu sunt detaliate suficient pentru a evidenția modul concret în care vor fi aplicate în cadrul Contractului - Bine/ Adekvat - 10 puncte Abordarea propusă și metodologia prezentată pentru realizarea activităților din Caietul de sarcini sunt descrise în termeni generali, cu un grad redus de particularizare la specificul Contractului. Propunerea Tehnică nu detaliază modalități concrete de îmbunătățire a rezultatelor, limitându-se la prezentarea modului de realizare a activităților solicitate.- Acceptabil/ Satisfăcător/ Parțial relevant - 5 puncte

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: 2. Gradul de adecvare al planului de lucru propus - durata, succesiunea logică și cronologică a activităților, identificarea punctelor de reper (jaloanelor) și a drumului critic - pentru realizarea activităților în cadrul Contractului prin raportare la metodologia prezentat

Beschreibung: Foarte bine/ Exceptional - 15 puncte Bine/ Adekvat - 10 puncte Acceptabil/ Satisfăcător/ Parțial relevant - 5 puncte Detalierea acordării punctajului se regăsește în documentul "Factori de evaluare"

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Experiența experților – implicați – Manager proiect /coordonator/ director/sef de proiect :

Beschreibung: Algoritm de calcul: a) pentru implicarea în calitate de Manager proiect /coordonator/ director/sef de proiect în 2 -3 proiecte /contracte ce presupun proiectare de lucrări similare celor din caietul de sarcini a persoanei propuse se acordă 5 puncte din punctajul maxim alocat expertului respectiv; b) pentru implicarea în calitate de Manager proiect /coordonator/ director/sef de proiect în 4-5 proiecte/contracte ce presupun proiectare de lucrări similare celor din caietul de sarcini a persoanei propuse se acordă 10 puncte din punctajul maxim alocat expertului respectiv; c) pentru implicarea în calitate de Manager proiect /coordonator/ director/sef de proiect în mai mult de 5 proiecte/contracte ce presupun proiectare de lucrări similare celor din caietul de sarcini a persoanei propuse se acordă 15 puncte din punctajul maxim alocat expertului respectiv; Servicii similare: Prin servicii de proiectare lucrări similare se înțeleg servicii de proiectare – indiferent de faza de proiectare, pentru elaborarea de documentații tehnico-economice pentru lucrări de amenajare/reabilitare /modernizare peisagistică, inclusiv lucrări noi de tipul: spații verzi publice și pentru agrement, baze sau parcuri sportive, zone recreere, parcuri etc și/sau alte lucrări de aceeași natură și complexitate. Pentru demonstrarea experienței se vor prezenta, fără a se limita: curriculum vitae, actual semnat și datat la data depunerii ofertei, care să cuprindă principalele proiecte în care a fost implicat și poziția deținută în cadrul acestora; copii după contractul de muncă /contractul de colaborare/de servicii sau/și angajamentul de participare (pentru personalul care nu este angajat al ofertantului); documente relevante (referințe, recomandări de la beneficiarii finali, procese verbale de recepție etc) care să confirme/demonstreze îndeplinirea cerințelor legate de experiența specifică.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Experiența experților – implicați – Specialist în amenajări peisagistice (arhitect peisagist, urbanist peisagist, peisagist diplomat, etc)

Beschreibung: Algoritm de calcul: a) pentru implicarea în calitate de Specialist în amenajări peisagistice (arhitect peisagist, urbanist peisagist, peisagist diplomat, etc) în 2-3 proiecte /contracte ce presupun proiectare de lucrări similare celor din caietul de sarcini a persoanei propuse se acordă 5 puncte din punctajul maxim alocat expertului respectiv; b) pentru implicarea în calitate de Specialist în amenajări peisagistice (arhitect peisagist, urbanist peisagist, peisagist diplomat, etc) în 4-5 proiecte/contracte ce presupun proiectare de lucrări similare celor din caietul de sarcini a persoanei propuse se acordă 10 puncte din punctajul maxim alocat expertului respectiv; c) pentru implicarea în calitate de Specialist în amenajări peisagistice (arhitect peisagist, urbanist peisagist, peisagist diplomat, etc) în 5 sau mai multe proiecte/contracte ce presupun proiectare de lucrări similare celor din caietul de sarcini a persoanei propuse se acordă 15 puncte din punctajul maxim alocat expertului respectiv; Servicii similare: Prin servicii de proiectare lucrări similare se înțeleg servicii de proiectare – indiferent de faza de proiectare, pentru elaborarea de documentații tehnico-economice pentru lucrări de amenajare/reabilitare/modernizare peisagistică, inclusiv lucrări noi de tipul: spații

verzi publice si pentru agrement, baze sau parcuri sportive, zone recreere, parcuri etc si/sau alte lucrări de aceeași natura si complexitate. Pentru demonstrarea experienței se vor prezenta, fără a se limita: curriculum vitae, actual semnat si datat la data depunerii ofertei, care să cuprindă principalele proiecte în care a fost implicat și poziția deținută în cadrul acestora; copii ale diplomelor obținute, atestatelor, autorizărilor (sau alte documente echivalente eliberate de instituții de învățământ recunoscute de statul român sau echivalente pentru cetățenii din alte state membre UE), pentru a demonstra indeplinirea cerintelor din prezentul caiet de sarcini; copii după contractul de muncă/contractul de colaborare/de servicii sau/și angajamentul de participare (pentru personalul care nu este angajat al ofertantului); documente relevante (referințe, recomandări de la beneficiarii finali, procese verbale de recepție etc) care să confirme/demonstreze indeplinirea cerintelor legate de experienta specifica.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100212524>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 19/11/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 4 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 19/11/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Conform prevederilor Legii 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: MUNICIPIUL TURDA
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: MUNICIPIUL TURDA
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: MUNICIPIUL TURDA
Organisation, die Angebote bearbeitet: MUNICIPIUL TURDA

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: MUNICIPIUL TURDA
Registrierungsnummer: 4378930
Postanschrift: Strada: P-ta. 1 Decembrie 1918, nr. 28
Stadt: Turda
Postleitzahl: 401184
Land, Gliederung (NUTS): Cluj (RO113)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Felicia Bilea
E-Mail: achizitii@primariaturda.ro
Telefon: +40 313160
Fax: +40 264317081
Internetadresse: <https://www.primariaturda.ro>
Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registrierungsnummer: 20329980
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 030084
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: office@cnsr.ro
Telefon: +40 213104641
Fax: +40 213104642
Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: MUNICIPIUL TURDA
Registrierungsnummer: 4378930_3
Postanschrift: Strada: P-ta. 1 Decembrie 1918, nr. 28
Stadt: Turda
Postleitzahl: 401184

Land, Gliederung (NUTS): Cluj (RO113)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Felicia Bilea
E-Mail: achizitii@primariaturda.ro
Telefon: +40 313160
Fax: +40 264317081
Internetadresse: <https://www.primariaturda.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 6e0eada4-669f-46c7-9329-f06106f70812-01

Hauptgrund für die Änderung: Aktualisierte Informationen

Beschreibung: Modificari la nivelul documentatiei de atribuire

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: IV.2.2) Termen limita pentru primirea ofertelor - data

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Oferta trebuie sa fie valabila pana la data de

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Data deschiderii

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ba337418-626b-4f1e-bc77-a85eb3dca1b1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/10/2026 15:16:32 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 28/10/2026 17:00:42 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 753689-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 211/2026
Datum der Veröffentlichung: 30/10/2026